

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Rothrist			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions															
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code								
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																								
CLUB 1 Rothrist			A																								
CLUB 2 Bienne Seelanders			A																								
Lieu / Ort Location / Luogo			Rothrist			Date / Datum Date / Data			06.04.2018																		
Start / Beginn Début / Inizio			19:30			End / Ende Fin / Fine			21:40			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			A11												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																					
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			77																		
No Card / Lic. No Lic. / Tess			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																					
Time Keeper Chronométrateur			209319 HAFLIGER Alexandra			Signature / Firma Unterschrift																					
Official scorer Marqueur			212432 BLAUROCK Shania																								
Referee 1 Arbitre 1			201278 HOCHSTRASSER Florian																								
Referee 2 Arbitre 2			20821 ROMER Jonathan																								
Tech. Director Directeur tech.																											
<b>RESULT</b>																											
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																								
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 3			6			7																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders																					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 2			CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0			CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																					
Penalty / Rigori			0 0																								
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																											
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			95329															
PAHUD Ludovic																											
TOTAL			6																								
TIME OUT			X																								
TOTAL			10 min																								
2 Bienne Seelanders			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																		
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code											
9 C ESTOPPEY Cyril 99219 00:59 TS 87 1 01:47 12 2 03:27 E																											
21 A GURTNER Sébastien 201554 08:25 11 28 2 03:58 TS 2 05:58 G1																											
31 G FRIEDLI Raphaël X X X 203186 13:11 21 28 3 17:11 98 2 19:11 I																											
29 G VIONNET Nicolas 214362 24:58 11 28 4 20:11 28 2 20:29 G1																											
98 ESTEVEZ Etienne 207301 26:55 88 TS 5 28:30 28 2 30:30 I																											
19 GURTNER Jérémy 202802 40:00 11 9 6 58:40 19 2 60:00 M3																											
20 GURTNER Nicolas 202477 54:00 28 11 7 58:40 88 2 60:00 C1																											
TS HIRT Dominic 206013																											
28 MONBARON Vincent 96196																											
12 PARATTE Cédric 98434																											
88 VUILLEUMIER Morgan 210189																											
87 VUILLEUMIER Sandy 210188																											
11 VINALS Joé 204285																											
87 VOIROL Damien 2189																											
6 WIDMER Marc 204212																											
63 KOLLROS Léonard 204284																											
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			95329															
PAHUD Ludovic																											
TOTAL			7																								
TIME OUT			X																								
TOTAL			14 min																								